



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
Territorialer Bereich

COMPRESORIO SANITARIO DI BOLZANO
Area Territoriale

**Bestätigung des erwiesenen Nichtbestehens
von auch nur potentiellen
Interessenskonflikten
(Art. 53, Absatz 14 des GvD Nr. 165/2001)**

**Attestazione dell'avvenuta verifica
dell'insussistenza di situazioni, anche
potenziali, di conflitto di interessi
(art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001)**

Bezüglich des zugewiesenen Auftrages als

Relativamente all'incarico di veterinario aziendale,

Betriebstierarzt, an Dr. Thomas Happacher;
laut Art. 53, Absatz 14 des GvD Nr. 165/2001,
welcher vorsieht, dass die Erteilung jedes Auftrages
die erfolgte Überprüfung des Nichtvorliegens von
auch nur potentiellen Interessenskonflikten
voraussetzt;

attribuito al Dr. Thomas Happacher;
visto l'art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001 che
prevede che il conferimento di ogni incarico sia
subordinato all'avvenuta verifica dell'insussistenza
di situazioni, anche potenziali, di conflitto di
interessi;

nach Kenntnisnahme des Lebenslaufes, der
Erklärung des Nichtvorliegens von auch nur
potentiellen Interessenskonflikten und der
Erklärung betreffend die Durchführung von
Aufträgen oder die Inhaberschaft von Ämtern in
Körperschaften des privaten Rechts, die von der
öffentlichen Verwaltung geregelt oder finanziert
werden, oder die Ausübung einer Berufstätigkeit
des Interessierten;

visti il curriculum vitae, la dichiarazione di
insussistenza di situazioni, anche potenziali, di
conflitto di interessi e la dichiarazione di
svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in
enti di diritto privato regolati o finanziati dalla
pubblica amministrazione o lo svolgimento di
attività professionali rese dall'interessato;

WIRD BESTÄTIGT

SI ATTESTA

überprüft zu haben, dass in Bezug auf den Auftrag
laut den Prämissen, keine auch nur potentielle
Interessenskonflikte bestehen.

di aver verificato che, con riferimento all'incarico
di cui alle premesse, non sussistono situazioni,
anche potenziali, di conflitto di interessi.

Die Direktorin des Amtes für die Territoriale
Verwaltung Bozen

La Direttrice dell'Ufficio per l'Amministrazione dei
Servizi Territoriali Bolzano

Dr. Silvia Manzini

Laura-Conti-Weg 4 | 39100 Bozen
Tel. 0471 635161/62/63 | Fax 0471 635189
<http://www.sabes.it> | vet@sabes.it vet@pec.sabes.it

Via Laura Conti 4 | 39100 Bolzano
tel. 0471.635161/62/63 | fax 0471 635189
<http://www.asdaa.it> | vet@asdaa.it vet@pec.asdaa.it

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211